

Výroční zpráva Sdružení přátel polské knihy za rok 2020

V roce 2020 byly realizovány tyto projekty.

Z Książką na walizkach - S knihou na cestách 2020

Projekt byl realizován v několika rovinách. Přímými beneficienty projektu je skupina dětí, mládeže, knihovníků, pedagogických pracovníků. V roce 2020 z důvodu pandemie koronaviru, byla realizace autorských besed omezená.

Podařilo se zrealizovat pouze 14 besed pro žáky I. stupně ZŠ, kterých se zúčastnilo 211 dětí. Čtenářské soutěže se celkem zúčastnilo 383 žáků, kteří navštěvují ZŠ s polským jazykem vyučovacím.

Žáci měli také možnost zúčastnit se nahraných on-line besed, které byly připraveny odborníky Luděkem Ondruškou a Szymonem Brandysem. Byly zpřístupněny školám prostřednictvím internetu.

Hlavním organizátorem projektu S knihou na cestách na Těšínském Slezsku je Sdružení přátel polské knihy ve spolupráci s Regionální knihovnou Karviná, Městskou knihovnou v Českém Těšíně a nakladatelstvím Literatura z Lodže.

Z důvodů pandemie a omezení výuky na ZŠ jsme přistoupili na realizaci projektu v omezeném rozsahu. Podařilo se nám zrealizovat 14 besed přímo ve školách.

Setkání se zúčastnily Renata Piątkowska s lektorkou a moderátorkou Malwinou Kożuchno, které navštívily školy v Hnojníku, Bukovci, Bystřici, Vendryni, Albrechticích, Těrlicku, Karvině a Košařiskách.

Pro školy, které se z důvodů pandemie nemohly zúčastnit besed, byly připraveny 3 nahrávky besed. Pro nejmladší žáky byla připravená – dvoudílná beseda s předčítáním z knihy „Daleko jeszczę“, pro žáky 3-5 třídy beseda navazující na knihu s kriminální zápletkou „Biuro detektywistyczne Dziurka od klucza“, a pro starší žáky beseda věnovaná knize „Wszystkie moje mamy“, která pojednává o Ireně Sendlerové.

Součástí celého projektu je rovněž čtenářská soutěž, o které informují regionální časopisy pro děti a mládež Jutrzenka, Ogniwo a noviny Głos. V rámci realizace projektu proběhla čtenářská soutěž pro žáky I. a II. stupně ZŠ, které se zúčastnilo ve třech kategoriích celkem 383 žáků.

- I. kategorie (1. - 2. třída) ilustrace ke knize Dominiky Gałki „Sklep z babciami“ zaslalo 209 dětí,
- II. kategorie (3. - 5. třída) – odpovědi na otázky na základě knih Joanny Jagiełło „Urodziny“ a Renaty Piątkowské „Biuro detektywistyczne Dziurka od klucza“ zaslalo 141 žáků,
- III. kategorie (6. - 9. třída) – vlastní dojmy z četby následujících knih – Barbary Kosmowské „Gwiazda z pierwszego piętra“, Zuzanna Orlińské „Z Bożej łaski Jadwiga, król“, Małgorzaty Karoliny Piekarské „Dzika“ – 33 účastníků.

Završením soutěže pro I. kategorií byla výstava oceněných ilustrací v prostorách Regionální knihovny Karviná, bohužel bez slavnostního předání cen. Všichni účastníci čtenářské soutěže byli oceněni knihou a drobným dárkem - náramkem s logem akce, které byly distribuovány přímo do škol regionu.

Čtenářská soutěž, která je doprovodnou akcí, byla propagována v polských časopisech pro děti a mládež Jutrzenka a Ogniu, které jsou vydávány na Těšínském Slezsku.

Do všech škol s polským jazykem vyučovacím byly rozeslány letáky s podrobnými informacemi o celém projektu a v průběhu akce postupně aktualizovány a doplňovány dle měnící se pandemické situace. Informace o soutěži byly průběžně prezentovány v lokálním tisku Głos a Zwrot, na jejich internetových portálech a v polském vysílání Českého rozhlasu Ostrava a České televize Ostrava.

Odborným garantem projektu byla Mgr. Helena Legowicz. Hlavním organizátorem bylo Sdružení přátel polské knihy, bezchybný průběh celého projektu zajišťovali odborní pracovníci Regionální knihovny Karviná a Městské knihovny v Českém Těšíně.

Čestný patronát nad celou akcí převzala Generální konzulka Polské republiky paní Izabella Wołłejko-Chwastowicz.

Realizaci finančně podpořili Ministerstvo školství mládeže a tělovýchovy ČR, Moravskoslezský kraj, Generální konzulát PR v Ostravě a Město Český Těšín

Tu się czyta - Tady se čte 2020

Sdružení přátel polské knihy (SPPK) ve spolupráci s Městskou knihovnou Český Těšín v roce 2020 podruhé vyhlásilo čtenářskou soutěž pro polsky mluvící středoškolskou mládež na Těšínském Slezsku. Domníváme se, že právě pro tuto cílovou skupinu chybí přínosné kulturně vzdělávací akce. Akci doprovází heslo *Czytanie wyzwala od... głupoty (Četba osvobozuje od... hlouposti)*.

Je vědecky prokázáno, že čtení tištěného textu (nikoli sledování textu na počítačovém monitoru) přispívá k rozvoji mladého mozku.

Hlavním úkolem soutěže, kterou jsme pojmenovali Tu się czyta! (Tady se čte!), je podpora čtenářství a propagace současné polské literatury pro mladší dospělé. Neméně důležité je také nasměrování mladé generace na smysluplné trávení volného času s knihou. U projektu se předpokládá zlepšení vyjadřovacích schopností středoškolské mládeže, četby s porozuměním, podpora kreativity a sebepoznání.

Během 16 motivačních schůzek pořadatelé oslovili cca 400 studentů Polského gymnázia (12 ročníků) a 4 polských skupin Obchodní akademie. Pokaždé jim nabízejí na výběr 3 atraktivní tituly k četbě.

Polsky mluvící studenti středních škol se nejen aktivně zapojují do poznávání knižních bestsellerů, ale také na jedno dílo píšou recenzi.

V tomto roce bylo celkem napsáno 59 textů. V r. 2020 pořadatelé nabídli studentům workshopy tvůrčího psaní s novinářem Szymonem Brandysem. Dílen se zúčastnilo 34 osob. Po dobu trvání soutěže je veřejnost informována o akci médií: novinami Głos, měsíčníkem Zwrot, polskou redakcí Českého rozhlasu Ostrava (pořad Wydarzenia) a Českou televizí Ostrava (pořad Wiadomości w języku polskim). Kvůli epidemickým opatřením se vyhodnocení soutěže a předání cen konalo v Městské knihovně v Českém Těšíně, v Havlíčkově ul. Časopis Zwrot je od začátku mediálním partnerem soutěže. Spolupráce byla domluvena s šéfredaktorkou a redakce poskytla 1 stránku prosincového čísla na otištění vítězné recenze.

Realizaci finančně podpořilo Město Český Těšín.

Fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie koupila potřeby pro knihovny v regionu, jedná se o 500 kusů knih pro děti a mládež.


SSPK ve spolupráci s Regionální knihovnou v Karviné zajistilo distribuci knížek do regionálních knihoven.

Statutární činnost SPPK podpořila rovněž dotace získaná přes Stowarzyszenie Wspólnota Polska. Dotace byla určena na činnost sdružení.

Zprávu připravila

Anna Pomykaczová - předsedkyně

Helena Legowicz – místopředsedkyně



STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ
POLSKIEJ KSIĄŻKI
SDRUŽENÍ PŘÁTEL POLSKÉ KNIHY, z.s.
Střelniční 209/28, 737 01 Český Těšín
IČO: 69624186 ②

Český Těšín 1.6.2021